

PP. 2-3 菜单

PP. 4-5 甜点, 饮料菜单

蛋糕菜单请查看附表。

ケーキメニューは別表をご確認ください。

■ 茶寮SiKi(Tea room SiKi) TSUBAKIYA 过敏源信息

更新日期 2025/02/28

请务必阅读。
必ずお読みください。

过敏体质的客人请告知服务员。
アレルギーをお持ちの方はスタッフにお声掛けください。

本店采用的是当季新鲜食材，因此菜单的内容和产地有可能会存在差异。
旬の素材を使用しているため、メニュー内容・産地が異なる場合がございます。

- ◆遵照食品卫生法对以下情况进行标示。
日本法令中规定的“特定原材料8品类”，以及建议标示的项目“核桃”
- ◆**食品卫生法に基づき、下記について表示しております。**
日本の法令で規定する「特定原材料8品目」



除上述项目外，还另外列出了以下2点。

1. 「核桃之外的坚果类」
2. 「蜂蜜」

上記項目に加えて下記2点を別途記載しております。

1. 「くるみを除くナッツ類」
2. 「はちみつ」

含过敏物质的食材在同一生产线制造，并在同一厨房内烹饪。
アレルギー物質を含む食材を同一ラインで製造、また同一厨房内で調理しています。

除特定原材料8品类以外，本店还有使用到其他含过敏物质的商品。
特定原材料8品目以外のアレルギー物質が含まれる原材料を使用している商品がございます。

饮料中的牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
グランドお食事メニュー 大菜单										
■モーニングセット 【仙川】		■晨间套餐								
椿屋モーニングセット ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	晨间套餐 ※时令敷料、的过敏原除外	●	●	●	-	-	-	-	-	-
モーニングセット内訳 (トースト～莓ジャム・バター添え～)	吐司 (搭配草莓果酱、黄油)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
モーニングセット内訳 (ハムと野菜のサラダ) ※ドレッシングを除く	火腿蔬菜沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■カレー・ハヤシライス		■咖喱、牛肉洋葱盖浇饭								
SiKi特製ビーフカレー (ターメリックライス)	特制牛肉咖喱 (姜黄饭)	-	●	●	-	-	-	-	-	●椰果
SiKiビーフハヤシ (ターメリックライス)	牛肉洋葱盖浇饭 (姜黄饭)	-	●	●	-	-	-	-	-	-
■サンドイッチ 【仙川】		■三明治								
ミックスサンド (野菜・ハム・卵・チーズ)	混合三明治 (蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
ホットサンド (ハム・卵・チーズ・チキン)	热三明治 (蔬菜、火腿、鸡蛋、芝士、鸡肉)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
■スパゲッティ		■意大利面								
コク旨ミートソース	肉酱意面	-	●	●	-	-	-	-	-	-
北海道モッツアレラチーズとえびの椿屋特製バジルソース	北海道产马苏里拉芝士和鲜虾的罗勒酱口味意面	●	●	●	-	-	●	-	-	●腰果
博多明太子とイカ	日式意面 (明太子・乌贼)	-	●	●	-	-	-	-	-	-
たっぷりきのこ大葉のバター醤油	满满的蘑菇青紫苏和风口味	-	●	●	-	-	-	-	-	-
■サラダプレート		■沙拉拼盘								
季節野菜のサラダプレート ※右記はドレッシング・スープのアレルゲンを除く	沙拉盘 ※时令敷料、季节例汤的过敏原除外	●	●	-	-	-	-	-	-	-
(トースト～莓ジャム・バター添え～)	吐司 (搭配草莓果酱、黄油)	●	●	●	-	-	-	-	-	-
■セットメニュー		■套餐								
サラダ ※右記はドレッシングのアレルゲンを除く	绿色沙拉 ※时令敷料、的过敏原除外	-	-	-	-	-	-	-	-	-
季節のスープ 内容はスタッフにお尋ねください。	季節风味汤	根据调料、汤不同而有所差异。具体请参考“敷料、汤”一栏。								
■季節のドレッシング・季節のスープ		■季節风味敷料、季节风味汤								
国産にんじんドレッシング (※店内調理用)	萝卜敷料	-	●	●	-	-	-	-	-	-
純白たまねぎドレッシング (※店内調理用)	纯白洋葱敷料	-	-	●	-	-	-	-	-	-
和風しょうゆドレッシング (※店内調理用)	日式酱油酱料	-	●	●	-	-	-	-	-	-
【販売用】国産にんじんドレッシング (200ml)	贩售用萝卜敷料	-	-	●	-	-	-	-	-	-
【販売用】国産たまねぎドレッシング (200ml)	贩售用洋葱敷料	-	-	-	-	-	-	-	-	-
マッシュルームのポタージュ	蘑菇浓汤	-	●	●	-	-	-	-	-	-
3種野菜のグリーンポタージュ (ブロッコリー・ほうれん草・グリーンピース)	3种蔬菜浓汤	-	●	●	-	-	-	-	-	-

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
グランドお食事メニュー		大菜单								
■おこさまスパゲッティセット		■儿童意大利面条套餐								
ミートソーススパゲッティ	肉酱意面	-	●	●	-	-	-	-	-	-
温州みかんジュース (100%)	温州橙橙汁 (100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
りんごジュース (100%)	苹果汁 (100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
バニラアイス	香草冰激凌	●	●	-	-	-	-	-	-	-
■その他調味料類		■其他调味料								
タバスコ ペパーソース	塔巴斯科辣椒酱	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ニュージーランド産 パルメザンチーズ (粉チーズ)	芝士粉	-	●	-	-	-	-	-	-	-
クラフトパルメザンチーズ (森永乳業株)	卡夫 帕尔马干酪 (日本产)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
季節限定お食事メニュー		限定菜单								
■スパゲッティ		■意大利面								
いくらと帆立の生海苔クリームソース ～浜名湖産生海苔使用～	鲑鱼子佐扇贝的生海苔奶油酱意大利面	-	●	●	-	-	-	-	-	-
釜揚げ桜海老と春キャベツの和風 ～柚子胡椒風味～	春甘蓝和樱花虾的和风意大利面 ～柚子胡椒风味～	-	-	●	-	-	●	-	-	-

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品类								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
グランドスイーツ/ドリンクメニュー 大菜单										
■スイーツ・甘味		■甜点								
濃厚抹茶プリン	浓郁抹茶布丁	-	●	-	-	-	-	-	-	-
珈琲ゼリー	咖啡果冻和香草冰激凌	●	●	-	-	-	-	-	-	-
好きなシフォンケーキとバニラアイス 抹茶Frothy Creamを添えて ※右記はシフォンのアレルゲンを除く	任意戚风蛋糕和香草冰激凌 (添加抹茶Frothy Cream) ※戚风蛋糕、的过敏原除外	●	●	-	-	-	-	-	-	-
抹茶のあんバタートースト	抹茶奶油佐红豆沙黄油吐司	●	●	●	-	-	-	-	-	-
■あんみつ		■豆沙水果凉粉								
SiKiのあんみつ	豆沙水果凉粉	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SiKiのクリームあんみつ	冰激凌豆沙水果凉粉	●	●	-	-	-	-	-	-	-
渋皮栗とほうじ茶アイスのあんみつ (マロンシロップ添え)	涩皮栗子佐焙茶冰淇淋的豆沙水果凉粉	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■フローシークリームラテ		■Frothy Cream拿铁								
Frothy Cream 抹茶の珈琲ラテ (HOT)	Frothy Cream抹茶咖啡拿铁 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
Frothy Cream 抹茶の珈琲ラテ (ICED)	Frothy Cream抹茶咖啡拿铁 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
Frothy Cream 抹茶の抹茶ラテ (HOT)	Frothy Cream抹茶咖啡拿铁 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
Frothy Cream 抹茶の抹茶ラテ (ICED)	Frothy Cream抹茶咖啡拿铁 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■抹茶		■抹茶								
抹茶 (わらび餅添え)	抹茶 (搭配蕨饼)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
抹茶オレ (HOT)	抹茶咖啡牛奶 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
抹茶オレ (ICED)	抹茶咖啡牛奶 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
抹茶オレフロート	雪顶抹茶咖啡牛奶	●	●	-	-	-	-	-	-	-
■ブレンド珈琲		■混合咖啡								
SiKiスペシャルティブレンド	原创混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
深煎りブレンド	深煎混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
浅煎りブレンド	浅煎混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
デカフェ (カフェイン0.1%以下)	低咖啡因 (咖啡因0.1%以下)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
■プレミアムブレンド珈琲 ~ワンランク上の味わい~		■奢华混合~品味更高层次的口感~								
芳醇ブレンド	芳醇混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
リッチブレンド	醇厚混合	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SiKiプレミアムアイス珈琲	奢华冰咖啡	-	-	-	-	-	-	-	-	-
■アイス珈琲		■冰咖啡								
SiKiアイス珈琲	原创冰咖啡	-	-	-	-	-	-	-	-	-
特製アイス珈琲 (珈琲氷を使用)	特制冰咖啡 (使用咖啡冰)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
特製アイスカフェオレ (珈琲氷を使用)	特殊冰牛奶咖啡	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■バリエーション珈琲		■花式咖啡								
カフェラテ (HOT)	咖啡拿铁 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェラテ (ICED)	咖啡拿铁 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェウインナー (HOT)	维也纳咖啡 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
カフェウインナー (ICED)	维也纳咖啡 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-

飲料中の牛奶类添加物内为含乳糖类。
ドリンクにお付けしているミルク類には乳成分が含まれます。

因季节变化而变更的调料、汤，以及客户使用到的调味的过敏源等相关信息将另行记载。
季節により都度変更のあるドレッシング・スープ類、およびお客様にお好みでご利用いただく調味料類・カスターのアレルゲンにつきましては、別途記載をしております。

框内带●标示的是作为原材料使用的意思。
枠内の●印は原材料として使用していることを意味します。

メニュー名 日文菜单名称	菜单名称(中文)	特定原材料8品類								作为原材料使用
		卵 Egg 鸡蛋	乳 Milk 牛奶	小麦 Wheat 小麦	そば Buckwheat 荞麦	落花生 Peanut 花生	えび Shrimp 虾	かに Crab 螃蟹	くるみ Walnuts 核桃	●蜂蜜 ●核桃之外的坚果类
グランドスイーツ/ドリンクメニュー 大菜单										
■紅茶		■茶								
SiKi ブレンドティ	原创混合茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ダーズリン	大吉岭红茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アッサム	阿萨姆	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アールグレイ	格雷伯爵茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
アイスティ (アールグレイ使用)	冰茶 (使用格雷伯爵茶)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
■バリエーションティ		■花式茶								
ロイヤルミルクティ (HOT)	皇家牛奶茶 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
ロイヤルミルクティ (ICED)	皇家牛奶茶 (冰)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■フルーツハーブティ (ノンカフェイン)		■水果香草茶 (0咖啡因)								
カモミールミックス	混合甘菊茶	-	-	-	-	-	-	-	-	-
チェリートライフル	樱桃松糕杯	-	-	-	-	-	-	-	-	●杏仁
■ジュース・ココア		■果汁、可可								
温州みかんジュース (100%)	温州橙橙汁 (100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
りんごジュース (100%)	苹果汁 (100%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ココア (HOT)	可可 (热)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
ココア (ICED)	可可 (冷)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
■フロート		■雪顶								
珈琲フロート (バニラアイス)	雪顶冰咖啡	●	●	-	-	-	-	-	-	-
温州みかんフロート	雪顶温州橙橙汁	●	●	-	-	-	-	-	-	-
ココアフロート	雪顶可可	●	●	-	-	-	-	-	-	-
■コーヒーフレッシュなど		■奶精 etc.								
フレッシュミルク (珈琲・アイスドリンク用)	奶精 (咖啡、冰镇饮料专用)	-	●	-	-	-	-	-	-	-
ミルク (牛乳)	牛奶	-	●	-	-	-	-	-	-	-
白ザラメ (白ザラ糖)	砂糖	-	-	-	-	-	-	-	-	-
期間限定スイーツ/ドリンクメニュー		限定甜点, 饮料菜单								
■あんみつ		■豆沙水果凉粉								
SiKi特製 苺と抹茶のあんみつ	草莓和抹茶的豆沙水果凉粉	-	●	-	-	-	-	-	-	-